

**3^{EME} DIMANCHE DU
TEMPS ORDINAIRE ANNEE B
DIMANCHE 24 JANVIER 2021**

Les messes dominicales se déroulent toujours selon le protocole établi pour le respect des gestes-barrière. Dans les églises de la paroisse, une distance minimale de 2 emplacements est laissée entre ceux occupés par chaque personne ou groupe de personnes partageant le même domicile. Une rangée sur 2 est laissée inoccupée. Le masque est obligatoire.

MERCI DE RESPECTER CES CONSIGNES

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

Écoute la voix du Seigneur,
Prête l'oreille de ton cœur.
Qui que tu sois ton Dieu t'appelle,
Qui que tu sois, il est ton Père. R/
**R/ Toi qui aimes la vie,
O Toi qui veux le bonheur
Réponds en fidèle ouvrier
De sa très douce volonté.
Réponds en fidèle ouvrier
De l'Évangile et de sa
paix.**



Écoute la voix du Seigneur,
Prête l'oreille de ton cœur.
Tu entendras que Dieu fait grâce,
Tu entendras l'Esprit d'audace. R/

LITURGIE PENITENTIELLE

Seigneur, prends pitié de nous
O Christ, prends pitié de nous
Seigneur, prends pitié de nous

GLORIA

*Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.*
**Gloire à Dieu au plus haut des cieux,
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.**
*Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons, nous te glorifions,
nous te rendons grâce pour ton immense gloire,*
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.
Car Toi seul es Saint,
Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,
avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père.
Amen.
Amen.

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 24 Seigneur, enseigne-moi tes chemins.

Seigneur, enseigne-moi tes voies,
Fais-moi connaître ta route.
Dirige-moi par ta vérité, enseigne-moi,
Car tu es le Dieu qui me sauve. R/

Rappelle-toi, Seigneur, ta tendresse,
Ton amour qui est de toujours.
Dans ton amour, ne m'oublie pas,
En raison de ta bonté, Seigneur. R/

Il est droit, il est bon, le Seigneur,
Lui qui montre aux pécheurs le chemin.
Sa justice dirige les humbles,
Il enseigne aux humbles son chemin. R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE Alleluia (4 fois)

PROFESSION DE FOI

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible. Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, engendré, non pas créé, de même nature que le Père ; et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux

Écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin.

Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes.
Je crois en l'Église une sainte, catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.

PRIERE UNIVERSELLE Gure otoiizer beha Jauna .

Ecoute, Seigneur, nos prières.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SAINT

Saint est le Seigneur, le Dieu de l'univers
Hosanna au plus haut des cieux !
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire
Hosanna au plus haut des cieux !
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur
Hosanna au plus haut des cieux ! (x2)

ANAMNESE

**Hil zinen, aintza zuri, Alleluia !
Piztu zira, Alleluia !
Zure zain gaude, Alleluia !**

Gloire à Toi qui étais mort, Alléluia ! Tu es vivant, Alléluia, nous t'attendons, Alléluia !

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena Saindu izan bedi zure izena Etor bedi zure erreinua. Egin bedi zure nahia, Zeruan bezala lurtean ere. Emaguzu gaur Egun huntako ogia Barkatu gure zorrak Guk ere gure zorduner Barkatzen diegunaz geroz Eta ez gu tendaldirat ereman Bainan atera Gaitzazu gaitzetik.	Notre Père qui es aux cieux que ton nom soit sanctifié que ton règne vienne que ta volonté soit faite Sur la terre comme au ciel Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés et ne nous laisse pas entrer en tentation mais délivre-nous du Mal. Amen
---	---

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire pour les siècles.

CHANT DE LA FRACTION

**Bake gosean da jendea, Bake zorion ekarlea :
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan, Bakea dagola orotan.**

*La paix elle aura ton visage, la paix elle aura tous les âges.
La paix sera toi sera moi, sera nous et la paix sera chacun de nous.*

1 & 2 Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
urrikal Jauna
3- Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :
prends pitié de nous – donne-nous la paix*

CHANT DE COMMUNION

Si le Père vous appelle à aimer Comme il vous aime,
Dans le feu de son Esprit, **Bienheureux êtes-vous !**
Si le monde vous appelle à lui rendre une espérance,
A lui dire son salut, **Bienheureux êtes-vous !**
Si l'Eglise vous appelle à peiner pour le Royaume,
Aux travaux de la moisson, **Bienheureux êtes-vous !**
Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie !
Car vos noms sont inscrits pour toujours
Dans les cieux ! Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie !
Car vos noms sont inscrits dans le cœur de Dieu !

Si le Père vous appelle à la tâche des Apôtres,
En témoins du seul Pasteur, **Bienheureux êtes-vous !**
Si le monde vous appelle à l'accueil et au partage
Pour bâtir son unité, **Bienheureux êtes-vous !**
Si l'Eglise vous appelle à répandre l'Évangile
En tout point de l'univers, **Bienheureux êtes-vous !**

CHANT FINAL Angelus

Aingeru batek Mariari
Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea.(2)
Jainkoaren nahi saindua
Ni baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz Birjina.(2)

*L'Ange dit à Marie :
« pleine de grâce tu donneras
naissance au Fils de Dieu ».*

*« Devenir mère
tout en restant vierge
qu'il me soit fait
selon ta parole, Seigneur.*

Orduan Berbo Dibinoa
Gorputz batez da beztitzen
Oi, ontasun egiazkoa :
Jauna gurekin egoiten. (2)

*Le Verbe se fait chair!
Dieu avec nous !
Quelle inestimable richesse !*

Otoiizer zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua (2)

CONTACT
Presbytère, 4 place Sauveur Atchoarena,
64210 Bidart
Tél : 05 59 54 90 04
paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com
www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

MESSSES DU 23 AU 31 JANVIER 2021

LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

3^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

SAMEDI 23 JANVIER

*église de BIDART **attention au changement d'horaire**

16h00 : Mayie BASTRES (anniv.), Jean LATASTE

DIMANCHE 24 JANVIER

*église de GUETHARY 9h30 : Michel RENDU, Jean CAUQUIL, défunts de la famille HARISMENDY et de la famille FAMY

*église BIDART 11h : Hélène FIDALGO, Marie DUFAU, Louise DIHARCE, Michel DUFAU.

LUNDI 25 JANVIER

*église BIDART 15h00 :
MESSE DE FUNERAILLES de M. Gaspard DESURMONT

MARDI 26 JANVIER

*église BIDART 16h30 : Jean AMESTOY

MERCREDI 27 JANVIER

*EHPAD Ramuntxo Bidart 11h00 : Intention particulière

*église de BIDART 17h00 : Annie ETCHEGARAY

JEUDI 28 JANVIER

*EHPAD Eskualduna Guéthary 10h00 :
Marie-Charlotte ITURZAETA

VENDREDI 29 JANVIER

*église de BIDART 17h00 :
Jacqueline CHIGUÉ, Intention particulière (J.M.)

4^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE B

SAMEDI 30 JANVIER

*église de BIDART **attention au changement d'horaire**

16h00 : Hugues de CASTELNAU, Intention particulière (C.B.)

DIMANCHE 31 JANVIER

*église de GUETHARY 9h30 : Jean et Gabrielle CAUQUIL, Joseph IRASTORZA, Paul IRASTORZA, Simone CABOS et défunts de la famille CABOS-LARCHUS

*église BIDART 11h : Justin LARROQUE, Marie-Thérèse HIRIGOYEN, Adrien URKIA, Cardinal Roger ETCHEGARAY

ANNONCES PAROISSIALES

Notre paroisse a accompagné de sa prière, M^{me} Marie-Danielle BHAT lors de la célébration de ses obsèques, le mardi 19 janvier à Bidart.

DIMANCHE 24 JANVIER

11h00 MESSE EN FAMILLE, à l'église de Bidart, avec la participation des enfants du catéchisme, leurs familles et les catéchistes.

15h30 : PRIERE POUR L'UNITE DES CHRETIENS A BAYONNE

A l'occasion de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens, le groupe œcuménique de la Côte Basque vous invite à une célébration unique à la cathédrale de Bayonne.

MERCREDI 27 JANVIER

10h30-11h30 : Célébration adaptée pour les enfants catéchisés en CE2-CM1-CM2, à l'église de Bidart.

SAMEDI 30 ET DIMANCHE 31 JANVIER

LA LÈPRE EXISTE TOUJOURS !

JOURNEES MONDIALES DES

LEPREUX

LES 30 ET 31 JANVIER 2021



ORDRE DE MALTE
FRANCE

Des bénévoles de l'Ordre de Malte France solliciteront votre générosité afin de lutter contre le fléau de la lèpre. Elle touche plus de 3 millions de personnes dans le monde avec toujours plus de 300 000 nouveaux cas par an.

Vos dons permettent de continuer nos actions de prévention, de soin, de réinsertion et aussi de financer les produits de recherche.

Malheureusement, cette année, cette quête sera impactée par la crise sanitaire actuelle ...

Aidez-les à poursuivre ce combat, soyez-en remerciés.

QUE NOS YEUX S'OUVRENT ! 4 vendredis de jeûne et de prière pour sortir d'une bioéthique aveuglée



La Conférence des évêques de France a appelé dans un communiqué à quatre jours de prière et de jeûne alors que le projet de loi de bioéthique revient au Sénat. Ils dénoncent un « aveuglement ».

« Que nos yeux s'ouvrent ! », c'est l'appel des évêques français à participer à quatre vendredis de prière et de jeûne. À quelques jours du retour du projet de loi relatif à la bioéthique au Sénat, les évêques dénoncent dans un communiqué « un aveuglement diffus sur la dignité de tout être humain » et pointent un projet de loi « ouvrant de fait un droit à l'enfant au lieu de défendre les droits de l'enfant ».

« Ce projet de loi entraîne des risques graves pour notre société en bouleversant l'ordre de la filiation humaine », souligne la Conférence des évêques de France (CEF) dans le communiqué publié mercredi 13 janvier.

Les vendredis 15, 22, 29 janvier et 5 février, les évêques français invitent les catholiques « avec un cœur paisible mais sans relâche » à « se tourner vers Dieu en priant et en jeûnant pour Lui demander la grâce de nous ouvrir les yeux à tous et d'être ensemble des artisans du respect de tous les êtres humains dès leur conception ». Pour guider la prière, les évêques ont mis à disposition un document intitulé *Que nos yeux s'ouvrent* (voir le site internet eglise.catholique.fr) qui présente des méditations pour chaque vendredi.

DIMANCHE 24 JANVIER DIMANCHE DE LA PAROLE DE DIEU



Consacrer de façon particulière un dimanche de l'Année liturgique à la Parole de Dieu permet, par-dessus tout, de faire revivre à l'Église le geste du Ressuscité qui ouvre également pour nous le trésor de sa Parole afin que nous puissions être dans le monde des

annonciateurs de cette richesse inépuisable...

J'établis donc que le **11^e Dimanche du Temps Ordinaire** soit consacré à la célébration, à la réflexion et à la proclamation de la Parole de Dieu. Ce dimanche de la Parole de Dieu viendra ainsi se situer à un moment opportun de cette période de l'année, où nous sommes invités à renforcer les liens avec la communauté juive et à prier pour l'unité des chrétiens. Il ne s'agit pas d'une simple coïncidence temporelle : célébrer le *Dimanche de la Parole de Dieu* exprime une valeur œcuménique, parce que l'Écriture Sainte indique, à ceux qui se mettent à l'écoute, le chemin à suivre pour parvenir à une unité authentique et solide. Les communautés trouveront le moyen de vivre ce dimanche comme un jour solennel. (Lettre Apostolique en forme de Motu Proprio *Aperuit illis*, 2 et 3)

Ce jour consacré à la Bible veut être non pas « une seule fois par an », mais un événement pour toute l'année, parce que nous avons un besoin urgent de devenir familiers et intimes de l'Écriture Sainte et du Ressuscité, qui ne cesse de rompre la Parole et le Pain dans la communauté des croyants. C'est pourquoi nous avons besoin d'entrer constamment en confiance avec l'Écriture Sainte, sinon le cœur restera froid et les yeux resteront fermés, frappés comme par d'innombrables formes de cécité. (*Aperuit illis*, 8)

Pape François, Rome, 30 sept. 2019

POUR QUELLES RAISONS LE POISSON EST-IL DEVENU LE SYMBOLE DES CHRETIENS A TRAVERS LE MONDE ?

Dès le 1^{er} siècle, les premiers chrétiens, lors des persécutions romaines, avaient choisi, en signe de reconnaissance, le symbole du poisson, et ce pour plusieurs raisons. La raison principale réside dans le fait que les premiers chrétiens ont vu dans le terme grec ΙΧΘΥΣ un acronyme, c'est-à-dire, un mot formé à partir des initiales de plusieurs autres mots. Effectivement, les lettres composant le mot « ΙΧΘΥΣ » (ἰχθύς) peuvent signifier « Jésus Christ Fils de Dieu Sauveur » :

I : Ἰησοῦς / Iêsou̅s : Jésus
X : Χριστός / Christòs : Christ
Θ : Θεοῦ / Theo̅ù : de Dieu
Υ : Υἱός / Huiòs : Fils
Σ : Σωτήρ / Sòter : Sauveur

